

Prot. Nr..... /Polizeiamt  
Sachbearbeiter: Gaio Sandro**ANORDNUNG****ORDINANZA****Nr.  
066/2022****DER BÜRGERMEISTER****IL SINDACO****Regelung des Straßenverkehrs – Straßensperren  
im Rahmen der 2. Etappe der Tour of the Alps am  
19.04.22 in Lana.****Regolamentazione della circolazione – chiusura  
strade durante il passaggio della 2<sup>a</sup> tappa del  
“Tour of the Alps” il 19.04.22 a Lana.**

Festgestellt, dass im Rahmen der 2. Etappe der „Tour of the Alps“, organisiert vom Gruppo Sportivo Alto Garda aus Arco (TN) die Durchfahrt sowie die Zieleinfahrt im Gemeindegebiet von Lana am 19.04.22 vorgesehen ist, und zwar mit folgendem Streckenverlauf: Vom Gampenpass kommend über die Maria Hilf Straße, die Meraner Straße, die Max Valier Straße, das Gemeindegebiet von Meran und Burgstall durchfahrend und dann über die Bozner Straße, Tribusplatz und die A. Hofer Straße bis zum Ziel (Bereich Sozialsprengel);

Weiters festgestellt, dass der „Gruppo Sportivo Alto Garda“ ersucht, alle notwendigen Maßnahmen zu treffen, welche eine sichere und reguläre Abwicklung des Rennens garantieren; im Besonderen wird auch ersucht, 50 Minuten vor Eintreffen der am Rennen beteiligten (höchste Durchschnittsgeschwindigkeit) und bis zur Durchfahrt des Fahrzeugs „fine gara ciclistica“, auch über die vom Ministeriellen Rundschreiben vorgesehenen 15 Minuten hinaus, sämtliche betroffenen Straßenabschnitte für jeglichen Verkehr, Fußgänger und Tiere zu sperren;

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der StVO vom 30. April 1992, Nr. 285 und folgender Abänderungen, womit die Bestimmungen über die Regelung des Straßenverkehrs genehmigt wurden;

Considerato che nell’ambito della 2<sup>a</sup> tappa del “Tour of the Alps”, organizzato dal Gruppo sportivo Alto Garda di Arco (TN), il giorno 19.04.22 è previsto il passaggio e l’arrivo della tappa attraverso il territorio comunale di Lana con il seguente percorso: venendo da passo Palade, via Mad. d. Suffragio, via Merano, via Max Valier, passando per il territorio comunale di Merano e Postal proseguendo per via Bolzano, piazza Tribus per raggiungere il traguardo in via A. Hofer (presso il distretto sanitario).

Visto che la RCS Sport ha richiesto l’emissione di tutti i provvedimenti necessari per consentire il regolare e sicuro svolgimento della gara ed in particolare, la sospensione del transito veicolare, di persone ed animali sulle strade interessate dalla manifestazione almeno a partire a 50 minuti prima del passaggio della corsa alla media più veloce fino al passaggio dell’automezzo “fine gara ciclistica”, anche oltre i 15 minuti previsti dalla circolare del Ministero dell’Interno;

visti gli art. 6 e 7 del D.L.vo 30 aprile 1992, n. 285 e le seguenti variazioni che approvano le norme sulla disciplina della circolazione stradale;

**DER BÜRGERMEISTER ORDNET AN:****IL SINDACO ORDINA:**

Anlässlich der Durchfahrt der 2. Etappe der „Tour of the Alps“ am 19.04.22 ab 14.00 Uhr bis zur Durchfahrt des Fahrzeugs „fine gara ciclistica“ die totale Sperrung der Gampenstraße, der Maria-Hilf-Straße, der Meraner Straße, der Max Valier Straße, der Bozner Straße, des Tribusplatzes sowie der A. Hofer Straße. Weiters herrscht ein Zufahrtsverbot auf den genannten Straßenabschnitten aus sämtlichen seitlichen

In occasione dello svolgimento della 2<sup>a</sup> tappa della gara ciclistica “Tour of the Alps” il 19.04.22 a Lana divieto di transito dalle ore 14.00 fino al transito dell’automezzo “fine gara ciclistica” in via Palade, via Mad. d. Suffragio, via Merano, via Max Valier, via Bolzano, piazza Tribus e via A. Hofer. È vietato inoltre l’attraversamento dei pedoni nell’area interessata, limitatamente al tempo che intercorre

Zugängen bzw. Zufahrten. Den Fußgängern ist es untersagt, zwischen der Durchfahrt des Fahrzeugs „inizio gara“ und der Durchfahrt des Fahrzeugs „fine gara ciclistica“ die genannten Straßenabschnitte zu überqueren.

tra il passaggio della vettura “inizio gara ciclistica” e la vettura “fine gara ciclistica”.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die vom letzten Absatz des Art. 7 der StVO vom 30. April 1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

Wer eine aus Gründen der Rechtswahrung, der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung oder Gesundheit gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung nicht befolgt, wird, sofern die Tat nicht eine schwere strafbare Handlung darstellt (art. 337, 389, 450 Abs.2, 509 des StGB) mit Haftstrafe bis zu drei Monaten oder mit Geldbuße laut geltendem Gesetz bestraft. (Art. 650 des StGB)

Alle vom Art. 11 und 12 der StVO - GD. Nr.285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 der St.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Lana, 06.04.22

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO  
Dr. Harald Stauder

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

z.K. GD/WK Lana/FF Lana/SASA/SAD/VMZ/Martin Reisen/GS Lana/MS Lana

I trasgressori della presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dall'ultimo comma dell'art. 7 del D. L. vo del 30. Aprile 1992, n. 285.

Chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di giustizia o di sicurezza pubblica, o d'ordine pubblico o d'igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato (art. 337,389, 450<sup>2</sup>, 509 del codice penale), con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda a base della concernente legge vigente. (art. 650 del codice penale)

Tutti gli organi di cui agli Art.11 e 12 del C.d.S.-D.L. 30.04.1992, n.285 e successive modificazioni ed integrazioni sono incaricate a far rispettare la presente ordinanza .

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso Ministero delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell'art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale - sezione autonoma di Bolzano.